(fold here)

Dear Patricia &amp; Saul,

You are invited to Santa’s Exchange for 2018. To participate, please come on Saturday, Dec. 15, between 3:00PM-5:00PM to Santa’s Exchange at the First Colony Church of Christ (address above).

**You MUST bring this invitation with you!!!**

At the event, pick out toys for your children’s Christmas by using vouchers given to you at the door for each of the children listed on this invitation. The Santa’s Exchange store will be filled with new toys that are put out on a continual basis, i.e. there is no advantage coming before your scheduled time. After making your selections, you will checkout using the provided vouchers. If you need to bring your children, entertainment for those potty-trained and older will be provided while you shop.

Nathalie, Adrian, Flor, Yamil

Usted está invitado a Santa’s Exchange para 2018. Para participar, por favor venga el sábado, 15 de Diciembre, entre 3:00PM-5:00PM a Santa’s Exchange en la First Colony Church of Christ (dirección arriba).

**¡¡¡ Usted debe traer esta invitación con usted !!!**

En el evento, elegir los juguetes para la Navidad de sus hijos mediante el uso de vales que le ha asignado a la puerta de cada uno de los niños que aparecen en esta invitación. El almacén de Santa’s Exchange estará lleno de juguetes nuevos que se ponen a cabo de forma continua, es decir, no hay ninguna ventaja que viene antes de la hora programada. Después de hacer sus selecciones, usted pago y envío usando los vales proporcionados. Si tiene que llevar a sus hijos, el entretenimiento para los pañales y mayores se le proporcionará mientras compra.

**When:**

**Saturday, December 15, 2018  
 Time: 3:00PM-5:00PM**

**Where:**

First Colony Church of Christ  
2140 First Colony Blvd  
Sugar Land, TX 77479

LINE: 1

PAGE: 187

CONTROL NUMBER: 4768

VOLUNTEER: Maria Rico

**Patricia &amp; Saul Aquilar**

**15111 Tomasa St. A**

**Sugar Land 77498**

**Project SMILE**

838 Belmar St.

Sugar Land, TX 77478

DUE TO THE NUMBER OF FAMILIES WE ARE SERVING, NO TIME CHANGE WILL BE MADE. WE ARE UNABLE TO ADD ADDITIONAL FAMILIES TO THIS YEAR’S EVENT AND NO CHANGES WILL BE ALLOWED THE DAY OF THE EVENT.

IF YOU MUST COME WITH ANOTHER FAMILY WHO ALSO HAS AN INVITATION BUT A DIFFERENT TIME, COME   
TOGETHER AT THE LATER TIME.

Santa’s Exchange is a joint project of The Exchange Club of Sugar Land, Toys for Tots, Sugar Land Rotary, Project SMILE, and The Exchange Club of Fort Bend.

**Photo Release**

The undersigned hereby grant The Exchange Club of Sugar Land and its affiliates (collectively, “Exchange Club”) the perpetual right to use the imagery and/or photography taken at SANTA’S EXCHANGE ACTIVITIES for Exchange Club’s business purposes, including without limitation, the right to copy, print, publish, reuse, modify, alter and/or post to the Internet, in whole or in part, any of these images, individually or in connection with other material, in whatever media that currently or may later exist. Exchange Club may also engage a third party to do any of the foregoing on Exchange Club’s behalf, provided that such third party may not use the photographs for such third party’s own business without first obtaining proper consent of the undersigned. The undersigned waive any right to review the final product.

There are no royalties or other fees due the undersigned for the use rights granted to Exchange Club herein. The undersigned hereby release and forever assigns to Exchange Club all copyrights in any and all images taken or designed in connection with the Exchange Club. The undersigned have read this authorization and release and understands that it is binding.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / / 2018

SIGNATURE / FIRMA PRINTED NAME / NOMBRE IMPRESO DATE / FECHA

**LIBERACIÓN DE FOTOS**

El acuerdo firmado por la presente otorga The Exchange Club of Sugar Land y sus afiliados (en conjunto, el "Exchange Club") el derecho perpetuo de usar las imágenes y / o fotografías tomadas en las ACTIVIDADES DE SANTA’S EXCHANGE para fines comerciales del Exchange Club, incluyendo, sin limitación, el derecho de copie, imprima, publique, reutilice, modifique, modifique y / o publique en Internet, en su totalidad o en parte, cualquiera de estas imágenes, individualmente o en conexión con otro material, en cualquier medio que actualmente exista o pueda existir. Exchange Club también puede contratar a un tercero para que realice cualquiera de las acciones anteriores en nombre de Exchange Club, siempre que dicho tercero no pueda usar las fotografías para el negocio propio de dicho tercero sin obtener primero el consentimiento adecuado del suscrito. Los designados anteriormente renuncian a cualquier derecho de revisar el producto final.

No hay derechos de autor u otros cargos adeudados por la firma anteriormente firmada por los derechos de uso otorgados a Exchange Club en este documento. El siguiente acuerdo firmado por este medio y para siempre asigna a Exchange Club todos los derechos de autor en cualquiera y todas las imágenes tomadas o diseñadas en relación con el Exchange Club. Los que están firmados anteriormente han leído esta autorización y publicación y entienden que es vinculante.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**HOLD HARMLESS AND RELEASE (READ CAREFULLY)**

**Whereas Santa’s Exchange is a charitable venture undertaken by The Exchange Club of Sugar Land, Sugar Land Rotary Club, Toys for Tots, and The Exchange Club of Fort Bend held at the First Colony Church of Christ whose purpose is to distribute donated toys to Fort Bend area families**

**THE UNDERSIGNED INDIVIDUALLY AND AS CUSTODIAN FOR HIS OR HER MINOR CHILDREN HEREBY AGREES TO RELEASE AND HOLD HARMLESS SANTA’S EXCHANGE, THE EXCHANGE CLUB OF FORT BEND, THE EXCHANGE CLUB OF SUGAR LAND, THE SUGAR LAND ROTARY CLUB, THE FIRST COLONY CHURCH OF CHRIST, TOYS FOR TOTS AND THEIR OFFICERS, DIRECTORS, MEMBERS, AGENTS, EMPLOYEES, VOLUNTEERS AND ATTORNEYS (COLLECTIVELY “RELEASEES”) FROM ANY AND ALL CLAIMS SOUNDING IN TORT, STATUTE OR CONTRACT BY THE UNDERSIGNED AND/OR THEIR MINOR CHILDREN ARISING OUT OF PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY CAUSED BY THE NEGLIGENCE OF RELEASEES AND/OR A PRODUCT MANUFACTURER’S DEFECT**

**I HAVE READ, UNDERSTAND AND AGREE TO THE ABOVE NOTICE AND DISCLAIMER OF LIABILITY AND HOLD HARMLESS AND RELEASE**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ / / 2018

SIGNATURE / FIRMA PRINTED NAME / NOMBRE IMPRESO DATE / FECHA

Names of Children (list): Nathalie, Adrian, Flor, Yamil

**INDIVIDUALLY AND AS CUSTODIAN FOR THE MINOR CHILDREN**

**MANTENER PERJUDICIALES Y LIBERAR (LEER DETENIDAMENTE)**

**Considerando que Santa's Exchange es una empresa caritativa realizada por The Exchange Club of Sugar Land, Sugar Land Rotary Club, Toys for Tots y The Exchange Club of Fort Bend celebrada en la First Colony Church of Christ cuyo propósito es distribuir juguetes donados a Fort Bend familias del area**

**EL FIRMADO INDIVIDUALMENTE Y COMO CUSTODIO DE SU O SUS HIJOS MENORES ACEPTA LA LIBERACIÓN Y CUMPLIMIENTO DEL SANTA’S EXCHANGE, THE EXCHANGE CLUB OF FORT BEND, THE EXCHANGE CLUB OF SUGAR LAND, THE SUGAR LAND ROTARY CLUB, THE FIRST COLONY CHURCH OF CHRIST, TOYS FOR TOTS Y SUS OFICIALES, DIRECTORES, MIEMBROS, AGENTES, EMPLEADOS, VOLUNTARIOS Y ABOGADOS (COLECTIVAMENTE "LIBERADOS") DE CUALQUIER Y TODAS LAS RECLAMACIONES, SUJETAS EN EL TORTÑO, ESTATUTO O CONTRATO POR EL ABOGADO CERRADO Y / O SU PARTE. LESIONES PERSONALES CAUSADAS POR LA NEGLIGENCIA DE LOS COMUNICADOS Y / O EL DEFECTO DEL FABRICANTE DE UN PRODUCTO**

**HE LEÍDO, ENTIENDO Y ACEPTO EL AVISO ANTERIOR Y LA RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE LA RESPONSABILIDAD INDIVIDUALMENTE Y COMO CUSTODIA PARA NIÑOS MENORES.**